

主後 2025年 11月30日 主日崇拜程序 November 30, 2025		
講員 Speaker: 伍得力牧師		司會 Master of Ceremony: 劉大為弟兄
翻譯 Interpreter: 林博生弟兄		司琴 Pianist: 陳妍文姊妹
序樂 Prelude安靜默禱..... 司琴		
宣召 Call to Worship 司會		
唱詩 Hymn to Praises #12 你真偉大 How Great Thou Art 會眾		
禱告 Prayer 司會		
唱詩 Hymn #30 歌頌父神偉大權能 I Sing the Mighty Power of God 會眾		
讀經 Scripture 希伯來書 Hebrews 1:1-4 司會		
獻詩 Choir Come Find Forgiveness and Love 詩班		
信息 Message 耶穌至高無上 Jesus is Superior 伍得力牧師		
奉獻詩 Offertory Hymn # 461 奉獻所有 (第 1, 4 節) 會眾		
奉獻感謝 Offertory Prayer..... 司會		
報告 Announcements 司會		
唱詩 Hymn #444 頌揚造物主 For the Beauty of the Earth 會眾		
祝禱 Benediction..... 伍得力牧師		
殿樂 Postlude 默禱散會..... 司琴		

上週聚會出席人數 Church Attendance of Last Week		
週五 11/30/2025 (Friday)	成人	40人
	兒童	
	總計 Total	40人
週六 11/29/2025	青年團契	N/A
主日 11/23/2025 (Sunday)	主日崇拜 Sunday Worship	47人
	禱告會 Prayer Meeting	10人
	聖經速讀 Sunday School	11人
	英文主日學 English Sunday School	5人
	兒童 Children	
	總計 Total	47人
查教會電話 11/30-12/6		劉大為
上週日11/23/2025奉獻收入		
一般基金 General Fund		
建堂基金 Building Fund		
宣道基金 Mission Fund		
Youth/Campus Group Fund		
聚餐基金 Food Fund		\$235
牧者退休基金 Pastor Retirement Fund		
總計 Total		\$235

今日 (11/30) 服事 Today	
招待 Usher	李月月
聖經速讀	黃筑榆
英文主日學	Bill Reid
兒童主日學 - Winnie	照顧兒童 - 黃筑榆
拿菜	陳則旭
洗碗	蔡淑恩
本週五 (12/5) 聖工服事Friday	
帶查經	劉大為
領詩	蔡培喜
司琴	徐偉玲
下週主日 (12/7) 服事 Sunday	
講員	伍得力牧師
翻譯	林博生
司會	劉大為
招待	陳則旭
司琴	徐偉玲
聖經速讀	劉大為
英文主日學	Bill Reid
兒童主日學 - 黃筑榆	照顧兒童 - 陳闡
拿菜	林正忠
洗碗	趙興華

主題 (Theme): 熱心服事主(羅馬書 Romans 12:11) Be Fervent in Spirit, Serving the Lord	
目標 (Goal): 1. 殷勤不可懶惰 Not lagging behind in diligence 2. 要心裡火熱 Fervent in spirit 3. 常常服事主 Serve the Lord	
報告事項 (Announcements) 1. 謝謝伍得力牧師今天主領主日崇拜，求神祝福他的服事，下週主日將由伍得力牧師講道及主領聖餐。We would like to thank Pastor Dale Warton for delivering today’s message. Pastor Dale Warton will be delivering message and leading the Holy Communion next Sunday. 2. 教會鼓勵兄姊禮拜天早上九點鐘都能來參加教會禱告會。 The church encourages brothers and sisters to come to the church prayer meeting at 9 AM Sunday. 3. 教會將於十二月二十四日聖誕夜（週三）慶祝聖誕節，當天 5:30 PM Potluck 晚餐（請每家帶一道菜），7 PM 聖誕晚會，8:30 PM 報佳音，請兄姊踴躍邀請朋友參加。 The church will celebrate Christmas on December 24 (Wednesday). There will be Potluck Dinner at 5:30 PM (please bring one dish per family), 7 PM Christmas Party, and Caroling at 8:30 PM. Please invite friends to attend. 4. 凡經常在本教會聚會的兄姊，如果還沒有受洗，願意按主教導而接受洗禮，請與大為聯絡。Brothers and Sisters who regularly attend our services and have not yet been baptized, and who desire to obey the Lord’s command through baptism, are encouraged to contact Brother Da-Wei for further information. 5. 教會主日午餐為自由奉獻，鼓勵兄姊都能踴躍為聚餐奉獻。Church lunch is offered on a freewill offering basis. Brothers and sisters are encouraged to give generously in support of our meals 6. 教會每週主日崇拜結束後都有聚餐，為弟兄姊妹團契的時間，請兄姊們都能在教會用餐，不要帶回家，若有特殊情況，請與蔡培喜(George) 弟兄連繫，非常感謝您的合作。 Lunch is provided every Sunday after the worship service. Everyone is encouraged to stay and eat at church so we can enjoy fellowship together. Please do not take food home. If you have special circumstances, please contact Brother George Tsoi (蔡培喜). Thank you for your cooperation!	
代禱事項 (Prayer Requests) 1. 請為伍得力牧師下週主日講道及主領聖餐禱告。Please pray for Pastor Dale Warton as he will be delivering the message and leading the Holy Communion next Sunday. 2. 請為本週五帶查經的劉大為弟兄禱告。Please pray for Brother Da-Wei Liou as he will be leading Bible Study on this Friday.	
肢體交通 (Fellowship) 1. 感謝神！若晗(李力的女兒) 於11/19 順利生下女嬰，取名Cada，請為若晗的產後恢復禱告。 Give thanks to God! Ruohan (daughter of Li Li) safely delivered a baby girl on November 19. The child has been named Cada. Please pray for Ruohan’s recovery after childbirth. 2. 請為蔡媽媽禱告、讓她的腎臟功能漸漸提升、腎功能檢驗的指數能夠獲得改善。 Please pray for Sister Shu-En’s mother that her kidney function may gradually improve and that her test results will show positive progress. 3. 請為月月代禱，求神幫助她確立一個有意義、聚焦的研究方向，能順利通過博士資格考。 Please pray for Yueyue that she can develop a meaningful and focused research direction, and pass the candidacy exam successfully.	
	除他以外，別無拯救，因為在天下人間，沒有賜下別的名我們可以靠著得救。 Salvation is found in no one else, for there is no other name under heaven given to mankind by which we must be saved.” (使徒行傳 Acts 4:12)